



សេចក្តីថ្លែងការណ៍រួម
នៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានលើកទី២៨ (28th ALMM)

ថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៤, ប្រទេសសិង្ហបុរី

១. កិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានលើកទី២៨ (ALMM) បានប្រារព្ធឡើងនៅថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៤ នៅប្រទេសសិង្ហបុរី។ កិច្ចប្រជុំនេះ ដឹកនាំដោយ ឯកឧត្តមបណ្ឌិត តាន់ ស៊ី ឡេង (Tan See Leng) រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងហត្ថពលកម្មនៃប្រទេសសិង្ហបុរី និងមានការចូលរួមពីតំណាងប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន អគ្គលេខាធិការអាស៊ាន និងគណៈប្រតិភូអមដំណើររដ្ឋមន្ត្រីតាមប្រទេស។ តំណាងប្រទេសទីម័រឡេស្ត បានចូលរួមក្នុងឋានៈជាអ្នកសង្កេតការណ៍។

២. ស្របពេលវេលារដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានប្រារព្ធគម្រប់ខួបលើកទី៥០ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ចាប់តាំងពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅទីក្រុងហ្សាការតា ជាមួយនឹងមូលបទ “ការពង្រឹងភាពធន់ និងការលើកកម្ពស់នវានុវត្តន៍” របស់ប្រទេសសិង្ហបុរី ក្នុងនាមជាប្រធាននៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានលើកទី២៨ យើងបានផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈជុំវិញបញ្ហាជាមូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យការងារ ដែលប្រទេសជាសមាជិកកំពុងជួបប្រទះ អំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងឆាប់រហ័សនៃបរិបទការងារសកល។ ភាពជឿនលឿននៃបច្ចេកវិទ្យា, សេដ្ឋកិច្ចឌីជីថល និងសេដ្ឋកិច្ចបៃតង, ការប្រែប្រួលប្រជាសាស្ត្រ និងការកើនឡើងនៃការធ្វើបម្លាស់ទីការងារ បាននាំមកជាមួយនូវបញ្ហាប្រឈម និងកាលានុវត្តភាពមួយចំនួន សម្រាប់ទីផ្សារការងារនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន។ យើងក៏បានបញ្ជាក់ពីការរីកចម្រើនគួរឱ្យកត់សម្គាល់នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាង ៥០ឆ្នាំ កន្លងមក នៅក្រោមក្របខណ្ឌនៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ាន ព្រមទាំងរំពឹងថា យើងនឹងអាចសម្រេចបាននូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការថ្នាក់តំបន់ប្រកបដោយនិរន្តរភាពមួយ ក្នុងគោលបំណងកសាងកម្លាំងពលកម្មក្នុងតំបន់អាស៊ានដែលមានភាពធន់ និងថាមវន្ត។

(អនុម័ត)

បកប្រែក្រៅផ្លូវការ

៣. ដើម្បីចូលរួមអបអរសាទរព្រាហ្មខួបលើកទី៥០ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្រោមក្របខណ្ឌនៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ាន យើងបានដាក់ចេញនូវសមិទ្ធផលជាតំណាងនៃការរំលឹកខួបចំនួន ២ គឺ វីដេអូរំលឹកខួបនៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ាន (Commemorative Video) និងវត្ថុរំលឹកអនុស្សាវរីយ៍ (Time Capsule)។ វីដេអូរំលឹកខួបនៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ាន (Commemorative Video) និងវត្ថុរំលឹកអនុស្សាវរីយ៍ (Time Capsule) មានគោលបំណងរំលឹកពីត្រីតិការណ៍សំខាន់ៗ គម្រោងនានា និងសមិទ្ធផលនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការការងារអាស៊ានក្នុងរយៈពេល ៥ ទសវត្សរ៍ចុងក្រោយនេះ។ តាមរយៈវីដេអូ និងវត្ថុរំលឹកអនុស្សាវរីយ៍នេះ យើងបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីបញ្ហាប្រឈមដែលកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានជួបប្រទះ អំឡុងពេលនៃការបង្កើតឡើងនៃកិច្ចប្រជុំ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការប្រកបដោយភាពទូលំទូលាយ និងភាពស៊ីជម្រៅ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៥។ ទាំងនេះ បានរំលឹកពីការប្តេជ្ញាយ៉ាងមុតមាំរបស់យើងក្នុងការសម្រេចបាននូវគោលបំណងរបស់កិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានសម្រាប់ភាពប្រសើរឡើងនៃគុណភាពជីវិតរបស់កម្លាំងពលកម្មក្នុងតំបន់អាស៊ាន តាមរយៈការលើកកម្ពស់សុវត្ថិភាពនិងការងារសមរម្យ។

៤. យើងបានបង្ហាញពីការគាំទ្រ ចំពោះការអភិវឌ្ឍចក្ខុវិស័យសហគមន៍អាស៊ានឆ្នាំ២០៤៥ និងបានគូសបញ្ជាក់អំពីសារៈសំខាន់នៃការពង្រឹងវិធីសាស្ត្ររួមនានា និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការមុខរបរ និងការងារនៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រសហគមន៍សង្គម-វប្បធម៌អាស៊ាន ក្រោយឆ្នាំ២០២៥ (ASCC)។

៥. យើងមានភាពសោមនស្សនឹងការអនុម័តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងរៀងចន្ទន៍ ស្តីពីការបង្កាត់ទី ការទទួលស្គាល់ និងការអភិវឌ្ឍជំនាញសម្រាប់ពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ និងបញ្ជីត្រួតពិនិត្យ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានលើកទី៤៤ និង៤៥។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ បានបង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់អាស៊ានក្នុងការពង្រឹង និងលើកកម្ពស់យន្តការទទួលស្គាល់ជំនាញរបស់ពលករទេសន្តរប្រវេសក៍អាស៊ាន។ យើងសម្លឹងទៅការប្រើប្រាស់ដោយស្ម័គ្រចិត្តនៃបញ្ជីត្រួតពិនិត្យដោយរដ្ឋសមាជិកអាស៊ានចាប់ពីឆ្នាំ២០២៥ ដើម្បីវាយតម្លៃវឌ្ឍនភាពរបស់យើងក្នុងការអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ។

៦. យើងក៏មានភាពសោមនស្សជាមួយនឹងការអនុម័តសេចក្តីថ្លែងការណ៍អាស៊ាន ស្តីពីការទប់ស្កាត់ពលកម្មកុមារ រួមទាំងការលុបបំបាត់ទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៃពលកម្មកុមារ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានលើកទី ៤៤ និង៤៥។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ បានបញ្ជាក់ជាថ្មីនូវការប្តេជ្ញាចិត្តដ៏ខ្ជាប់ខ្ជួនរបស់យើងក្នុងការការពារកុមារក្នុងតំបន់អាស៊ាន និងប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងពលកម្មកុមារ ជាពិសេសក្នុងទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរ

(អនុម័ត)

បកប្រែក្រៅផ្លូវការ

បំផុត។ យើងបានប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យកិច្ចប្រជុំឧត្តមមន្ត្រីការងារ (SLOM) ដោយសហការជាមួយគណៈកម្មការអាស៊ាន ស្តីពីការលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិស្ត្រី និងកុមារ (ACWC) ព្រមទាំងអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធតាមវិស័យអាស៊ាន ដើម្បីអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ តាមរយៈផែនទីបង្ហាញផ្លូវអាស៊ាន ស្តីពីការលុបបំបាត់ទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៃពលកម្មកុមារ ត្រឹមឆ្នាំ២០២៥ និងផែនទីបង្ហាញផ្លូវជាបន្តបន្ទាប់។

៧. យើងបានអនុម័តគោលការណ៍ណែនាំអាស៊ាន ស្តីពីចល័តភាពនៃអត្ថប្រយោជន៍របបសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់ពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ក្នុងតំបន់អាស៊ាន ដែលជាឯកសារណែនាំដោយមិនជាប់កាតព្វកិច្ចសម្រាប់រដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន ក្នុងការពិចារណាលើកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិសុខសង្គមទ្វេភាគី ឬពហុភាគី ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃការសម្របសម្រួលសន្តិសុខសង្គម។ យើងបានប្រគល់ភារកិច្ច ទៅឱ្យកិច្ចប្រជុំឧត្តមមន្ត្រីការងារ (SLOM) ដោយសហការជាមួយគណៈកម្មការអាស៊ាន ស្តីពីការលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ (ACWC) ដើម្បីអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍អាស៊ាន ស្តីពីចល័តភាពនៃអត្ថប្រយោជន៍របបសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់ពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ក្នុងតំបន់អាស៊ាន ឱ្យបានពេញលេញតាមរយៈគោលការណ៍ណែនាំរបស់ខ្លួន។ យើងក៏បានអនុម័តគោលការណ៍ណែនាំអាស៊ាន ស្តីពីការដាក់ឱ្យធ្វើការ និងការការពារពលករទេសន្តរប្រវេសក៍នេសាទ ដែលជាគោលការណ៍ណែនាំ ដោយមិនជាប់កាតព្វកិច្ចសម្រាប់ការពង្រឹងលក្ខខណ្ឌការងារ និងការការពារពលករទេសន្តរប្រវេសក៍នេសាទ ជាពិសេសពលករនៅលើកប៉ាល់នេសាទ ព្រមទាំងបញ្ជ្រាបការការពាររបស់ពួកគេនៅក្នុងគោលនយោបាយ និងយន្តការពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។ យើងស្វាគមន៍ការវាយតម្លៃដោយឯករាជ្យលើកទី៣ នៃការអនុវត្តគោលការណ៍ក្នុងសង្គមអាស៊ាន ស្តីពីការការពារ និងការលើកកម្ពស់សិទ្ធិពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ ដោយគណៈកម្មការអាស៊ាន ស្តីពីការអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍អាស៊ាន ស្តីពីការការពារ និងការលើកកម្ពស់សិទ្ធិពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ (ACWC) នៅក្នុង ២០២៦។

៨. យើងបានកត់សម្គាល់ប្រកបដោយសេចក្តីពេញចិត្តចំពោះវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តកម្មវិធីការងាររបស់រដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានសម្រាប់ឆ្នាំ២០២១-២០២៥ រួមទាំងផែនការការងាររបស់គណៈកម្មការ ACMW កិច្ចប្រជុំក្រុមការងារឧត្តមមន្ត្រីការងារអាស៊ាន (SLOM-WG) កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសម្របសម្រួលនៃបណ្តាញសុវត្ថិភាព និងសុខភាពការងារអាស៊ាន (ASEAN-OSHNET) និងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មការអធិការកិច្ចការងារអាស៊ាន (ALICOM)។ យើងបានប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យ SLOM និងស្ថាប័នបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួនធ្វើការឆ្ពោះទៅរកការបញ្ចប់ផែនការការងារទាំងនេះឱ្យបានទាន់ពេលវេលានៅចុង

(អនុម័ត)

បកប្រែក្រៅផ្លូវការ

ឆ្នាំ២០២៥ និងបង្កើតកម្មវិធីការងាររដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានឆ្នាំ២០២៦-២០៣០ ប្រកបដោយបរិយាបន្ន មានភាពឆ្លើយតប និងមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការលើកកម្ពស់ការងារសមរម្យសម្រាប់ពលករទាំងអស់។

៩. យើងសូមកោតសរសើរដល់សហគ្រាសចំនួន ១៨ មកពីរដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន ដែលបានទទួលពានរង្វាន់ ASEAN-OSHNET លើកទី៥ នៅថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៤ នៅប្រទេសសិង្ហបុរី ចំពោះសមិទ្ធផល និងការអនុវត្តក្នុងការសម្រេចបាននូវកន្លែងការងារប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសុខភាពល្អ។ យើងអបអរសាទរសហគ្រាសចំនួន ៥ មកពីរដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន ដែលបានទទួលពានរង្វាន់ខ្សែបូក្រហមអាស៊ានលើកទី៥ សម្រាប់កន្លែងការងារឆ្នើម (5th ARROW Award) សម្រាប់កម្មវិធីនៅកន្លែងធ្វើការរបស់ពួកគេ ដើម្បីការពារ និងគ្រប់គ្រងមេរោគអេដស៍ និងបង្កើតបរិយាកាសមិនមានការរើសអើងសម្រាប់ពលករផ្ទុកមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍។

១០. យើងត្រូវបានលើកទឹកចិត្ត ដោយការអភិវឌ្ឍរចនាសម្ព័ន្ធប្រកបដោយស្ថិរភាព នៃក្រុមប្រឹក្សាអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិជ្ជាជីវៈអាស៊ាន (ATC) ចាប់តាំងពីការបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០២០។ យើងបានប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យ ATC ក្នុងការពង្រឹងទំនាក់ទំនង និងភាពជាដៃគូរបស់ខ្លួនជាមួយស្ថាប័នតាមវិស័យអាស៊ាន ដៃគូសន្ទនា អង្គការអន្តរជាតិ និងភាគីពាក់ព័ន្ធឆ្ពោះទៅរកការរីកចម្រើននៃ TVET និងការរៀនសូត្រពេញមួយជីវិតនៅក្នុងតំបន់។ យើងបានកត់សម្គាល់ពីការបញ្ចប់នៃគម្រោងការសិក្សាវាយតម្លៃ ដែលជាសកម្មភាពតាមដានសេចក្តីថ្លែងការណ៍អាស៊ាន ស្តីពីការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សសម្រាប់ការប្រែប្រួលពិភពនៃការងារ។ របាយការណ៍ ស្តីពីការសិក្សាវាយតម្លៃនៃការបង្កើតមូលនិធិនេះបង្ហាញពីភាគីពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗលើការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សក្នុងអាស៊ាន និងបង្ហាញពីម៉ូដែលផ្សេងៗសម្រាប់មូលនិធិអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សក្នុងតំបន់។

១១. យើងសូមកោតសរសើរចំពោះការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាបន្តបន្ទាប់នៃសន្ទស្សន៍ផលិតភាពការងារក្នុងតំបន់អាស៊ាន ស្ថិតិមុខរបរ និងការងារក្រៅប្រព័ន្ធរបស់អាស៊ាន និងទិន្នន័យសម្រាប់សូចនាករលទ្ធផលសំខាន់ៗនៃផែនទីបង្ហាញផ្លូវអាស៊ាន ស្តីពីការលុបបំបាត់ទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៃពលកម្មកុមារត្រឹមឆ្នាំ២០២៥ និងផែនទីបង្ហាញផ្លូវនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍អាស៊ាន ស្តីពីការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សសម្រាប់ការប្រែប្រួលពិភពនៃការងារ។ យើងបានកត់សម្គាល់បញ្ជីត្រួតពិនិត្យ ដែលបានបំពេញរួចរាល់ នៃគោលការណ៍ណែនាំអាស៊ាន ស្តីពីការបញ្ចូលយេនឌ័រទៅក្នុងគោលនយោបាយមុខរបរ និងការងារ

ឆ្ពោះទៅរកការងារសមរម្យសម្រាប់ទាំងអស់គ្នាក្នុងឆ្នាំ២០២២ និង២០២៤ និងជាព័ត៌មានមានប្រយោជន៍ ស្តីពីសមិទ្ធផល ដើម្បីសម្រេចបាននូវសមភាពយេនឌ័រទូទាំងតំបន់។

១២. យើងបានកោតសរសើរដល់ SLOM និងស្ថាប័នបុត្រសម្ព័ន្ធសម្រាប់ការបញ្ចប់ការសិក្សាក្នុងតំបន់ផ្សេងៗ ដែលផ្តល់នូវការយល់ដឹងដ៏មានប្រយោជន៍ និងផ្តល់ជាអនុសាសន៍គោលនយោបាយ។ ការសិក្សាទាំងនេះ បានដោះស្រាយបញ្ហាទូទៅ ដូចជាការការពារអ្នកធ្វើការតាមថ្នាលបច្ចេកវិទ្យា (Platform workers), ច្បាប់ និងគោលនយោបាយរបស់ពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ជាស្រ្តី, ប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធព័ត៌មានទីផ្សារការងារ, កម្មវិធីសិក្សា TVET ដែលមានភាពឆ្លើយតប ការកែលម្អកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងលើសុវត្ថិភាព និងសុខភាពការងារ, កិច្ចសន្យាការងាររបស់ពលករទេសន្តរប្រវេសក៍, ការធ្វើសមាហរណកម្មឡើងវិញនៃពលករទេសន្តរប្រវេសក៍ក្នុងពេលមានវិបត្តិ (ដូចជាអំឡុងពេលជំងឺរាតត្បាតកូវីដ-១៩) និងទំនាក់ទំនងនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការបម្លាស់ទីមនុស្ស ក្នុងចំណោមកត្តាផ្សេងៗទៀត។ យើងបានលើកទឹកចិត្ត SLOM ឱ្យប្រើប្រាស់ព័ត៌មានជាមតិក្នុងការកែលម្អការរៀបចំតារាងអាទិភាពក្រោយឆ្នាំ២០២៥ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអាស៊ានក្នុងវិស័យការងារ។ យើងបានស្នើសុំឱ្យលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន បន្តការបោះពុម្ពផ្សាយជាបន្តបន្ទាប់ស្តីពីទស្សនវិស័យទេសន្តរប្រវេសក៍អាស៊ាន និងទស្សនវិស័យមុខរបរ និងការងារអាស៊ាន ដែលនឹងគាំទ្រដល់រដ្ឋសមាជិកអាស៊ានក្នុងការយល់ដឹងឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង និងការដោះស្រាយបញ្ហាការងារដែលកំពុងកើតមាននៅក្នុងតំបន់។

១៣. យើងបានកោតសរសើរ និងលើកទឹកចិត្តក្នុងការបន្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយប្រទេសបូកី, អូស្ត្រាលី, កាណាដា, សហរដ្ឋអាមេរិក, សហភាពអឺរ៉ុប, អាណ្លីម៉ង់, ស្វីស, និងដៃគូអាស៊ាន និងភាគីពាក់ព័ន្ធអាស៊ានផ្សេងៗទៀត ក្នុងការកសាងសហគមន៍អាស៊ានដែលមានភាពធន់ នវានុវត្តន៍ ថាមវន្ត និងផ្ដោតលើប្រជាជន។

១៤. យើងសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសសិង្ហបុរី ជាពិសេសក្រសួងហត្ថកម្ម ចំពោះបដិសណ្ឋារកិច្ចយ៉ាងកក់ក្តៅ និងការរៀបចំកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ាន លើកទី២៨ (28th ALMM) ដ៏ល្អឥតខ្ចោះ។ យើងក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានសម្រាប់ការគាំទ្រឥតឈប់ឈរក្នុងការរៀបចំសម្រាប់កិច្ចប្រជុំ និងអំឡុងពេលកិច្ចប្រជុំ។

១៥. យើងបានយល់ព្រមជួបគ្នាម្តងទៀត នៅឆ្នាំ២០២៦ ក្រោមអាណត្តិភាពជាប្រធាននៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការងារអាស៊ានរបស់ប្រទេសថៃ។